



improve your life

CE

ES

CLASS WF

CLIMATIZADOR PORTÁTIL (LOCAL)

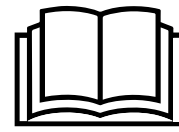


INSTRUCCIONES DE USO

Leer las instrucciones detenidamente antes de encender el aparato o de hacer mantenimiento. Observar todas las instrucciones de seguridad; la inobservancia de las instrucciones puede ser fuente de accidentes y/o daños. Conservar estas instrucciones para consultas futuras.



Aparato lleno de gas inflamable R290.



Antes de instalar y usar el aparato, lea el manual del propietario.



Antes de instalar el aparato, lea el manual de instalación.



Para cualquier reparación, póngase siempre en contacto con un centro de servicio y siga estrictamente el contenido del manual de servicio.

EL REFRIGERANTE R290

- Para realizar la función de la unidad de aire acondicionado, circula un refrigerante especial en el sistema. El refrigerante es R290 = 3 GWP (potencial de calentamiento global). Este refrigerante es inflamable e inodoro. Puede conducir a explosiones bajo ciertas condiciones.
- En comparación con otros refrigerantes comunes, el R290 es un refrigerante no contaminante que no daña la ozonfera y no tiene un efecto sobre el efecto invernadero. R290 tiene características termodinámicas muy buenas que conducen a una eficiencia energética alta. Por lo tanto, las unidades necesitan menos relleno.

Advertencia:

En vista de la ligera inflamabilidad de este refrigerante, se recomienda respetar al pie de la letra las instrucciones de seguridad que se proporcionan en este manual.

No utilice artefactos distintos de los recomendados para acelerar el proceso de deshielo o para limpiar.

Para las reparaciones, siga única y exclusivamente las instrucciones del productor: consulte siempre con un Centro de Asistencia.

Cualquier reparación llevada a cabo por personal no cualificado podría ser peligrosa.

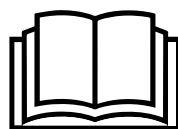
El aparato debe mantenerse en una habitación sin fuentes de ignición con funcionamiento continuo (como por ejemplo: llamas abiertas, aparatos que funcionen con gas o estufas eléctricas operativas).

No perforar ni quemar.

El aparato debe instalarse, utilizarse y almacenarse en una habitación con una superficie superior a 15 m².

El aparato contiene gas R290 inflamable.

Atención los refrigerantes no tienen olor.



INFORMACIÓN GENERAL SOBRE EL FUNCIONAMIENTO Y LA SEGURIDAD

- Este aparato es un climatizador local, diseñado sólo para el uso doméstico.
- Atenerse exclusivamente a las indicaciones de uso de este manual.
- Cerciorarse de que el tipo de suministro eléctrico coincida con el valor de tensión indicado (220-240V~50Hz).
- Estilo de fusible T, 250V AC, la electricidad que pasa a través del fusible no puede ser superior a 3.15A.
- Este aparato no puede ser utilizado por niños menores de 8 años de edad y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o psíquicas, así como por personas que no tengan la experiencia y los conocimientos necesarios, siempre bajo vigilancia o después haber recibido instrucciones sobre el uso seguro y después haber comprendido los peligros inherentes.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento destinados a ser realizados por el usuario no deben ser realizados por los niños sin supervisión.
- Asegurarse de que la instalación eléctrica esté en condiciones de suministrar la corriente necesaria para el climatizador además de aquella absorbida normalmente por otros equipos (electrodomésticos, iluminación). Ver los consumos máximos que figuran en la placa de datos del climatizador.
- La conexión a la red eléctrica debe ser efectuada según las normas de instalación vigentes.
- Asegurarse de que los interruptores automáticos y las válvulas de protección de la instalación eléctrica puedan soportar una corriente de impulso de 6A (normalmente durante un tiempo máximo de 1 segundo).
- La toma de corriente debe estar provista de una conexión a tierra eficiente.
- Asegurarse de que la clavija esté conectada firmemente. No utilizar clavijas múltiples. No tocar la clavija con las manos mojadas. Cerciorarse de que la clavija esté limpia.
- No utilizar la clavija como medio para encender y apagar el climatizador: utilizar la tecla POWER del mando a distancia o del panel de control.
- Evitar instalar el climatizador en locales donde podría verse embestido

por salpicaduras de agua (ej. lavanderías).

- Antes de cualquier desplazamiento o limpieza, asegurarse de que la clavija esté desconectada de la toma de corriente.
- No mover el climatizador en funcionamiento; primero se debe apagar, verificar si presenta condensado y eventualmente vaciar.
- Para apagar el aparato, poner el interruptor en OFF y desconectar la clavija de la toma. Tirar sólo de la clavija. No tirar del cable.
- **No utilizar el aparato con el cable o la clavija dañados.** En caso de avería del cable de alimentación, deberá ser sustituido por el fabricante o su servicio de asistencia técnica o en todo caso por una persona con similar titulación, con el fin de evitar cualquier riesgo.
- El aparato debe instalarse de acuerdo con las normativas nacionales sobre cableado.
- Mantenga la unidad alejada del fuego, posibles fuentes de fuego, objetos inflamables o explosivos.
- No deje la unidad desatendida mientras está en funcionamiento, apague la unidad y desenchúfela.
- Si se usa una manguera de drenaje, la temperatura ambiente no debe ser inferior a 0 °C. Puede causar fugas de agua al acondicionador.
- No salpique ni vierta agua en el acondicionador.

¡PRECAUCIÓN!

- **No introducir objetos en el climatizador: es muy peligroso porque el ventilador gira a alta velocidad.**
- **Asegurar la libre circulación del aire en la unidad. No obstruir con cortinas ni de ningún otro modo las rejillas de salida y entrada del aire.**

¡ATENCIÓN!

- El climatizador debe colocarse **por lo menos a 50 cm** de la pared o de cualquier obstáculo, sobre una superficie plana y estable, para prevenir salidas de agua.
- **El climatizador está dotado de un sistema de protección del compresor contra las sobrecargas, que permite el arranque del compresor sólo a los 3 minutos del último apagado.**
- **Esperar 3 minutos antes de poner el aparato en funcionamiento**

nuevamente. Esto sirve para evitar que el compresor se dañe.

¡ATENCIÓN!

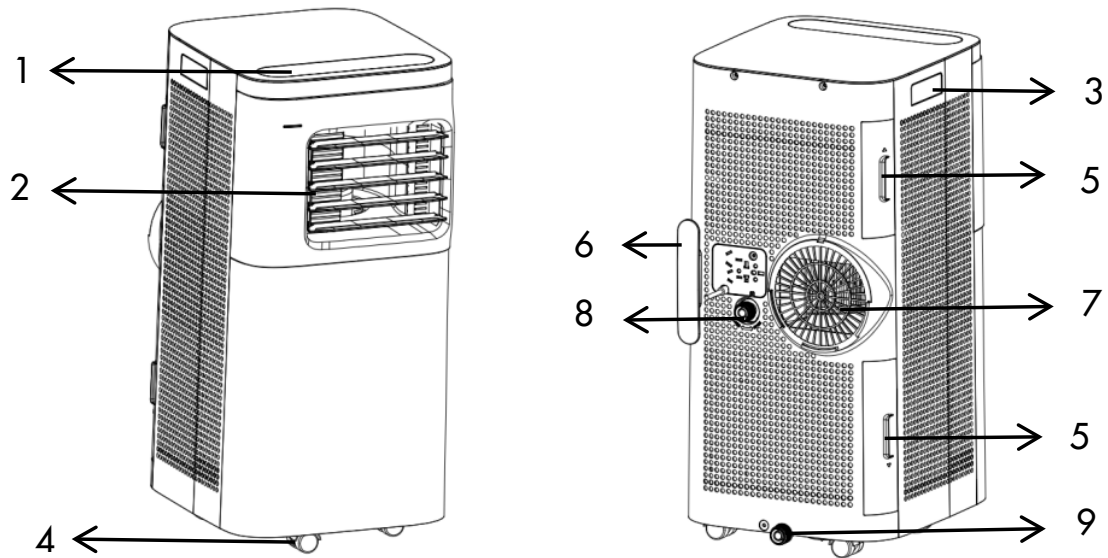
En caso de anomalía, apagar el aparato y desconectar la clavija de la toma. No desmontar, reparar ni modificar el aparato. En caso de defectos de funcionamiento, contactar directamente con el centro de asistencia.

¡ATENCIÓN!

- No exponer el climatizador a la luz directa del sol, ya que el color de los materiales podría sufrir alteraciones y el recalentamiento podría activar el mecanismo de protección y provocar el apagado.
- No pulverizar insecticidas, aceites, detergentes o pinturas alrededor del aparato; no utilizar detergentes químicos agresivos para la limpieza del revestimiento: el acabado y el color podrían arruinarse.
- Cerrar todas las ventanas para lograr la máxima eficiencia de climatización posible.

El fabricante no asume responsabilidad alguna en caso de incumplimiento de las normas de seguridad y prevención de accidentes.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO



1. Panel de control
2. Aletas verticales de suministro de aire
3. Manija
4. Ruedas
5. Filtros de aire lateral
6. Carrete de cable

7. Conexión del tubo de escape
8. Orificio de drenaje de condensación (modo de deshumidificación)
9. Orificio de drenaje de condensación (modo de refrigeración)

Límites de funcionamiento: mín./máx. temp. interna

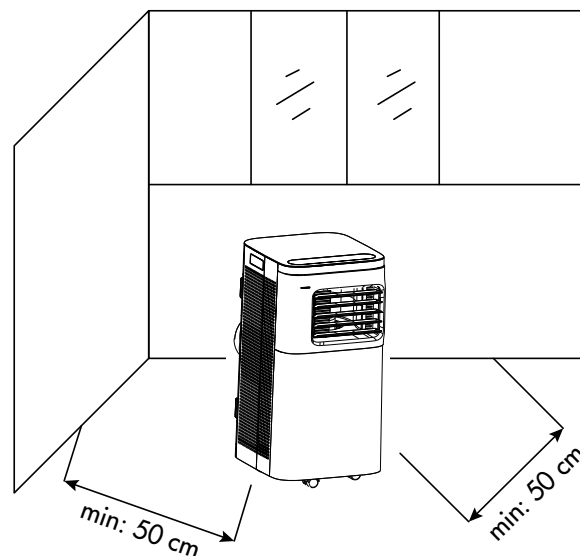
Refrigeración: 5 °C B.S. / 35 °C B.S.

Deshumidificación: 5°C B.S. / 35 °C B.S.

Rango de ajuste de temperatura ambiente: 16 °C B.S. / 32 °C B.S

OPERACIONES Y CONTROLES ANTES DE FUNCIONAR

Se deben mantener los siguientes espacios para asegurar la eficiencia operativa del climatizador portátil.



PUESTA EN FUNCIONAMIENTO DEL APARATO

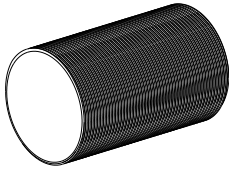
Abra el embalaje y retire el cartón de arriba. Extraiga el producto y los demás elementos suministrados (que se muestran en el cuadro a continuación).



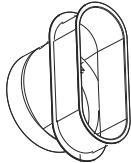
Control remoto



Racor para aplicar en la unidad a la que conectar el tubo de escape del aire



Manguera de expulsión del aire



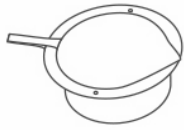
Racor plano terminal ser colocado entre aldabas de ventana



Tubería de drenaje de condensados para ser utilizado para vaciar el tanque interno



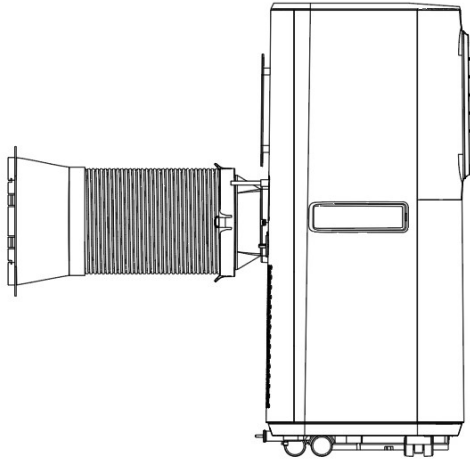
Racor circular para kit ojo de buey que se colocará entre el parte final del tubo y el ojo de buey



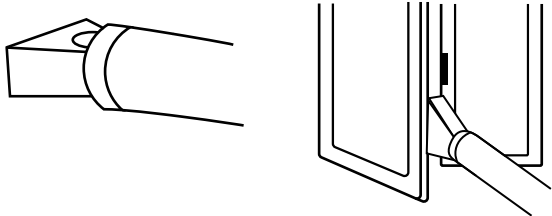
Kit ojo de buey con tapón

USO CON RACOR TERMINAL PARA VENTANA

1. Extender el tubo flexible lo necesario para llegar al exterior (máx. 1,5 m) y engancharlo en la pared posterior del climatizador (Fig. 1).
2. Abrir la ventana y bloquear uno de los batientes con el tirador. Apoyar el empalme terminal en el batiente fijo y acercar el otro batiente de la ventana (Fig.2).



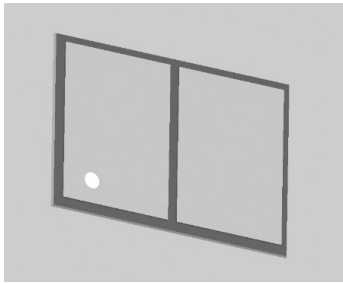
(Fig. 1)



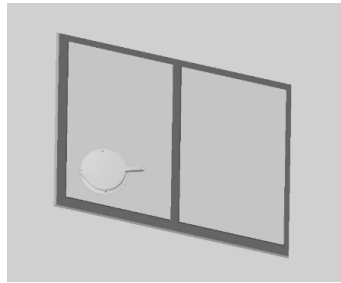
(Fig. 2)

USO CON KIT OJO DE BUEY

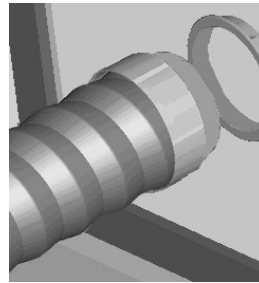
1. Para realizar el agujero en el cristal, también es recomendable llevar el accesorio kit ojo de buey al vidriero (Fig. 1).
2. Inserte el ojo de buey en la ventana (Fig. 2).
3. Inserte el conector circular para el kit de ojo de buey en la manguera retráctil e inserte la manguera retráctil con el conector circular en el ojo de buey sin la tapa (Fig. 3).
4. Cuando no esté en uso, desconecte la manguera y cierre la portilla con la tapa (Fig. 4).



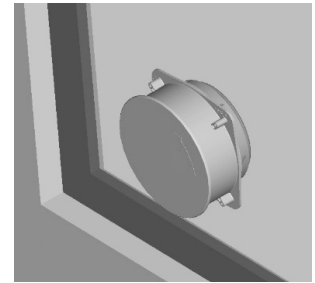
(Fig. 1)



(Fig. 2)



(Fig. 3)

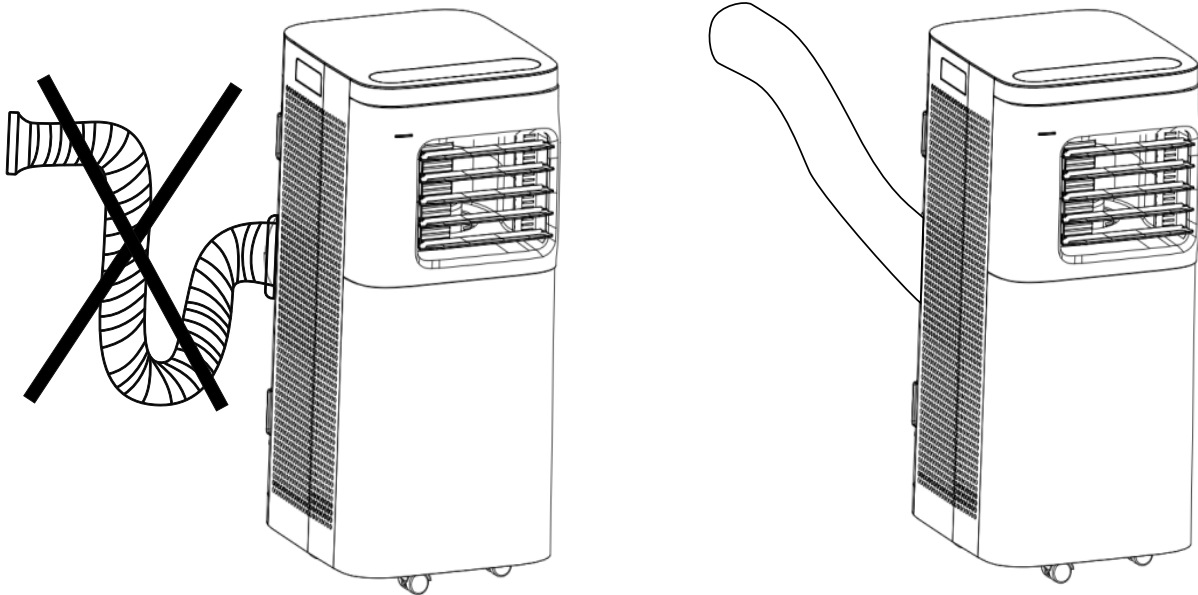


(Fig. 4)

Evite curvas demasiado estrechas o pliegues de la manguera.

La manguera, una vez completamente extendida, debe colocarse a una altura superior a la de su fijación a la máquina, aproximadamente entre 40 y 160 cm para garantizar la altura correcta que no comprometa el rendimiento del aire acondicionado.

Durante los períodos de inactividad, desconecte el tubo y cierre la puerta con la tapa.



MODOS DE USO DEL APARATO

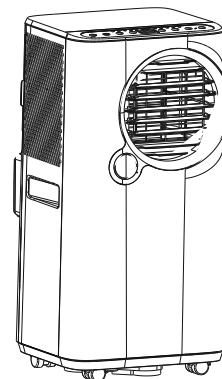
Este aparato se puede utilizar para refrigeración, deshumidificación y ventilación. Antes de utilizar el aparato, déjelo en posición vertical durante al menos dos horas.

Enchufe el cable de alimentación en una toma de corriente adecuada (220-240~V). Inserte las baterías en el control remoto, observando las polaridades. Seleccione el modo de funcionamiento deseado desde el control remoto.

El acondicionador de aire está equipado con un sistema de protección que hace que la unidad se active en el modo de enfriamiento y deshumidificación solo después de un intervalo de aproximadamente 3 minutos desde la selección. Incluso al pasar de un modo a otro, el ventilador sigue funcionando, pero el compresor se detiene para reiniciarse después de 3 minutos. Este retardo de arranque protege al compresor de una sobrecarga.



Refrigeración, Ventilación



Deshumidificación

EL TUBO DE SALIDA SIEMPRE DEBE ESTAR CONECTADO al aparato, salvo cuando el aparato se utilice en Deshumidificación, en cuyo caso se recomienda la salida directa al ambiente para asegurar la máxima eficiencia (ver el apartado Modo Deshumidificación).

Limpie periódicamente los filtros de aire fácilmente extraíbles ubicados en el costado del producto para mantener la eficiencia del aire acondicionado.

MODO OPERATIVO

1. MODO REFRIGERACIÓN (COOL)


- Pulse la tecla MODE para seleccionar Refrigeración. El LED ❄️ en el panel de control se enciende.
- El rango de ajuste de la temperatura va de 16 °C a 32 °C con pasos de 1 °C.
- En este modo, cada vez que se apaga la unidad presionando la tecla POWER, el aparato almacena la temperatura configurada y cuando se vuelve a encender mantendrá la configuración.
- En el modo de refrigeración, la velocidad del ventilador es baja de forma predeterminada.
- En este modo es posible ajustar la velocidad de ventilación (Speed), programar el Timer y activar la función Sleep manteniendo presionada la tecla Speed durante 3 segundos.
- Para un funcionamiento más silencioso, reduzca la velocidad a baja.
- El aparato está equipado con un sistema que ajusta automáticamente la velocidad de ventilación en función de la temperatura detectada en la habitación. Para seleccionar la velocidad de ventilación deseada, pulse el botón Speed; los LED correspondientes se iluminarán en función de la selección realizada.

2. MODO DESHUMIDIFICACIÓN (DRY)

- Pulse la tecla MODE para seleccionar Deshumidificación. El LED 💧 en el panel de control se enciende.
- La temperatura está configurada de forma predeterminada y no se puede ajustar.
- En este modo, cada vez que se apaga el equipo pulsando la tecla POWER, el aparato memoriza los ajustes y los mantendrá cuando se vuelva a encender.
- El rango de ajuste del % de humedad es de 35-80 %; sin embargo, en el modo de deshumidificación no es posible ajustar la temperatura.
- La velocidad del ventilador no se puede ajustar.


NOTA: el climatizador no enfría el ambiente en modo Deshumidificación. Cuando el aparato se utiliza como deshumidificador, no se debe conectar el tubo flexible. **Para obtener la máxima eficiencia de deshumidificación hay que dejar libre la salida posterior para que descargue directamente al ambiente.** El modo Deshumidificación se recomienda para el otoño y el invierno. **Si se utiliza en verano, conviene dejar conectado el tubo flexible para hacer salir el aire caliente al exterior en vez de introducirlo en el ambiente.** Durante la deshumidificación conviene utilizar el drenaje continuo (ver el apartado "MODO DE ELIMINACIÓN DEL CONDENSADO").

3. MODO VENTILACIÓN (FAN)

- Pulse la tecla MODE para seleccionar Ventilación hasta que aparezca el icono  correspondiente.
- En este modo es posible ajustar la velocidad del ventilador.
- La temperatura no se puede ajustar.

MODO DE ELIMINACIÓN DEL CONDENSADO

Este aparato vaporiza automáticamente el condensado en modo refrigeración. Cuando el acondicionador de aire funciona en modo **Enfriamiento**, no es necesario tener un drenaje continuo del condensado; sólo en condiciones climáticas particulares en las que la tasa de humedad en el aire es muy alta puede depositarse agua en el interior de la unidad.

Cuando el tanque interno está lleno, el aire acondicionado entra en modo stand-by en aproximadamente 5 segundos y emite 5 pitidos. La pantalla mostrará el mensaje "P1", mientras que el icono  se enciende en el panel de control, lo que indica que el llenado se ha completado.

Los botones del panel de control no están activos y el aparato deja de funcionar.

El anillo LED de funcionamiento ubicado en la parte frontal de la unidad se ilumina en rojo.

Para restaurar la unidad, vacíe el tanque.

Enfriamiento

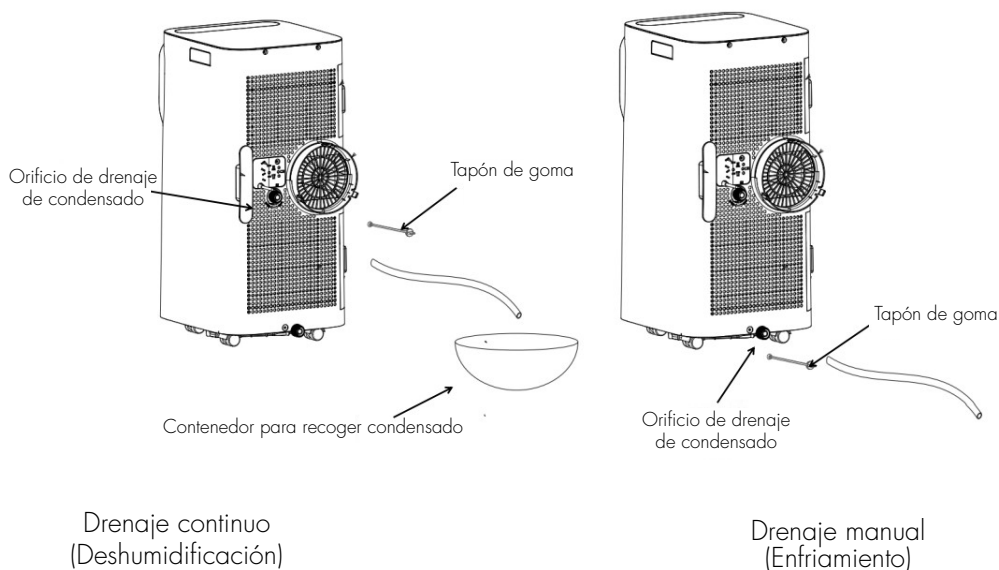
Asegúrese de que, cuando la unidad funcione en modo de refrigeración, el tapón de cierre de goma que cierra el orificio de drenaje ubicado en la parte inferior de la parte posterior esté correctamente colocado.

Para vaciar el tanque, apague el aire acondicionado y desenchúfelo. Retire la tapa del orificio de drenaje trasero, conecte el pequeño tubo de drenaje de condensado, que se suministra, y coloque el otro extremo del tubo sobre un drenaje normal.

Asegúrese de que la manguera no esté torcida ni doblada. La tubería debe tener una tendencia descendente. Cierra el drenaje con la tapa y continúa usando el aire acondicionado.

Deshumidificación

Advertencia: cuando se utiliza el acondicionador de aire en modo de **deshumidificación**, se recomienda configurar siempre un **drenaje continuo** para garantizar la máxima eficiencia de deshumidificación. Conecte un extremo del tubo de PVC (incluido) al orificio de drenaje superior y el otro extremo sobre un drenaje.



CONTROL DE FUNCIONAMIENTO

CON EL CONTROL REMOTO

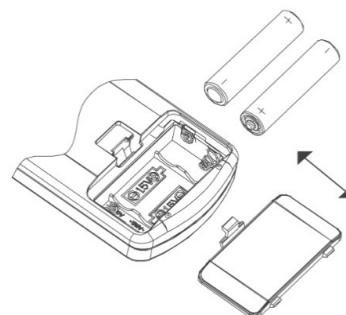
Cómo insertar las pilas (no incluidas) en el control remoto

Abra la puerta de la batería en la parte posterior del control remoto, deslice para abrir la tapa siguiendo la dirección indicada por la flecha.

Coloque las pilas en el mando a distancia, teniendo cuidado de comprobar la correcta posición de las polaridades. Vuelva a colocar la cubierta.

Utilice pilas alcalinas (tipo AAA, LR03/1,5V), que cumplan con la Directiva sobre pilas n. 2006/66/CE y modificaciones de la Directiva 56/2013/UE.

No utilice pilas nuevas con pilas agotadas. Si el mando a distancia no se utiliza durante mucho tiempo, retire las pilas. Asegúrese de desechar las baterías correctamente.



ADVERTENCIAS PARA BATERÍAS

- Las baterías no deben exponerse a fuentes de calor como el fuego, el sol o fuentes similares;
- retire las baterías si comienzan a calentarse o si sabe que no usará el aparato durante mucho tiempo las baterías deben estar instaladas correctamente en el compartimento de las baterías;
- al retirar las baterías porque están al final de su vida útil o dañadas, cumpla con las normas nacionales vigentes para la eliminación (que se muestran a continuación);
- En caso de fuga de líquido de las baterías, retire todas las baterías, teniendo cuidado de no dejar que el líquido derramado entre en contacto con la piel o la ropa. Si el líquido de la batería entra en contacto con la piel o la ropa, lávese la piel con agua inmediatamente. Antes de insertar pilas nuevas, limpie a fondo el compartimento de las pilas con una toalla de papel seca o siga las recomendaciones de limpieza del fabricante de las pilas. Utilice únicamente pilas del mismo tamaño y tipo.
- **Precaución:** Peligro de explosión si la batería se reemplaza por un tipo diferente al especificado.
- El uso inadecuado de las baterías puede causar fugas, sobrecalentamiento o explosión. Este líquido es corrosivo y puede ser tóxico. Puede causar quemaduras en la piel y los ojos, y es dañino si se ingiere.

Para reducir el riesgo de lesiones:

- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
- No caliente, abra, perforo, corte ni arroje las pilas al fuego.
- No mezcle baterías viejas y nuevas o baterías de diferentes tipos
- No deje objetos metálicos que puedan entrar en contacto con los terminales de la batería y por lo tanto calentarse y/o causar quemaduras.

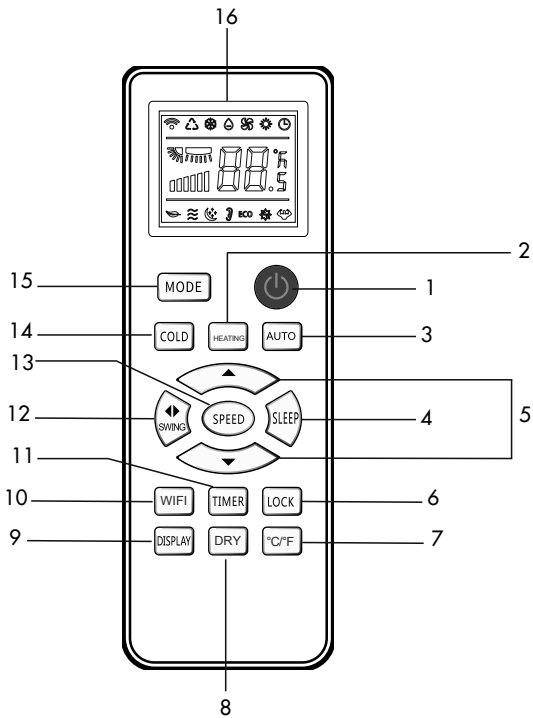


INFORMACIÓN PARA LA ELIMINACIÓN CORRECTA DE LAS BATERÍAS EN VIRTUD DE LA DIRECTIVA EUROPEA 2006/66/CE y modificaciones Directiva 2013/56/CE

Sustituir la batería cuando se acabe su carga eléctrica. Al final de su vida útil, las pilas no se deben eliminar junto con los desechos comunes. Se deben entregar a un centro de recogida selectiva autorizado o a los revendedores que ofrecen este servicio. La eliminación selectiva de las baterías permite evitar los efectos negativos que en caso de eliminación inadecuada podrían producirse en el medio ambiente y en la salud humana, y permite recuperar y reciclar los materiales que las componen, con importantes ahorros de energía y recursos. La obligación de eliminar las baterías por separado está indicada por el símbolo del contenedor tachado. La eliminación ilegal del producto por parte del usuario conlleva la aplicación de las sanciones administrativas establecidas por la normativa vigente.

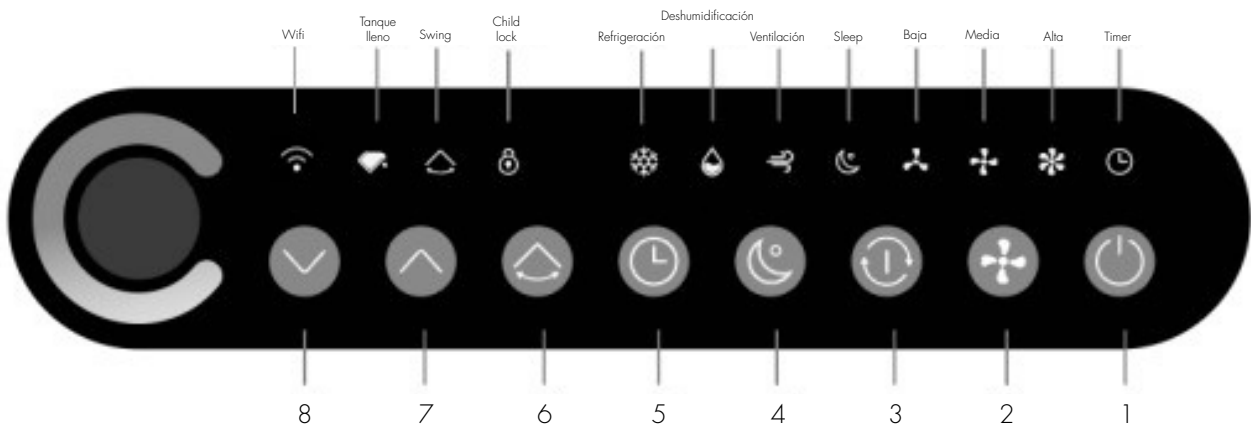
PARA UN FUNCIONAMIENTO ÓPTIMO DEL MANDO A DISTANCIA, DIRIGIR EL CABEZAL DEL TRANSMISOR HACIA EL RECEPTOR SITUADO EN EL CLIMATIZADOR.

CONTROL CON EL CONTROL REMOTO



- 1. Tecla POWER
- 2. Tecla HEATING (inactivo)
- 3. Tecla AUTO
- 4. Tecla SLEEP
- 5. Teclas UP/DOWN
- 6. Tecla LOCK
- 7. Tecla VISUALIZACIÓN DE TEMPERATURA °C/F°
- 8. Tecla DRY (deshumidificación)
- 9. Tecla DE ILUMINACIÓN DE LA PANTALLA
- 10. Tecla WIFI
- 11. Tecla TIMER
- 12. Tecla SWING (oscilación automática)
- 13. Tecla SPEED
- 14. Tecla COLD (enfriamiento)
- 15. Tecla MODE
- 16. PANTALLA DE CONTROL REMOTO

CONTROL CON EL PANEL DE CONTROL



- 1. Tecla POWER
- 2. Tecla SPEED
- 3. Tecla MODE
- 4. Teclas SLPEE
- 5. Tecla TIMER
- 6. Tecla SWING
- 7. Tecla UP
- 8. Tecla DOWN

FUNCIÓN DE LAS TECLAS DEL MANDO A DISTANCIA Y DEL PANEL DE CONTROL (los números a continuación se refieren al dibujo del panel de control)

Cuando el cable está conectado a la fuente de alimentación, la unidad emite tres pitidos.

Presione esta tecla para encender o apagar la unidad. La unidad emite un pitido. Todos los LED de las teclas se encienden en el panel de control y luego se apagan después de unos segundos, mientras que el LED de la tecla POWER permanece encendido, pero con una intensidad de brillo reducida.

Cuando la unidad está encendida, se muestra la temperatura establecida y la unidad entra en modo de Refrigeración.

1. TECLA POWER

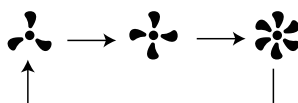
Presione este botón en el panel de control o en el control remoto para encender o apagar la unidad. La unidad emite un pitido.

Cuando se enciende la unidad, se muestra la temperatura previamente configurada en el modo Refrigeración (Cool). Vuelva a pulsar este botón para iniciar el funcionamiento del aparato.

Los ajustes predeterminados son: modo de refrigeración, baja velocidad del ventilador.

2. TECLA SPEED

Presione este botón en el panel de control para seleccionar la velocidad deseada del ventilador entre Baja, Media, Alta, Auto, en la siguiente secuencia circular:



Los LED correspondientes se encienden en el panel de control según su selección.

En el modo Automático, todos los LED de velocidad del ventilador se encienden al mismo tiempo.

La velocidad automática del ventilador solo se puede seleccionar en el modo Enfriamiento.

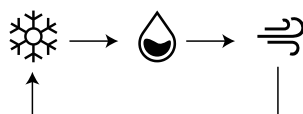
La velocidad Auto funciona modulando la velocidad del ventilador en función de la temperatura configurada por el usuario y de la presente en la habitación:

- Si la diferencia entre la temperatura establecida y la temperatura ambiente es superior a 4°C, la velocidad del ventilador será alta
- Si la diferencia entre la temperatura configurada y la temperatura ambiente es mayor a 2°C o menor o igual a 4°C, la velocidad del ventilador será media
- Si la diferencia entre la temperatura configurada y la temperatura ambiente es menor o igual a 2°C, la velocidad del ventilador será media

Cuando se selecciona el botón Velocidad en el control remoto, la velocidad del ventilador aparecerá en la pantalla del control remoto de la siguiente manera: Baja (00) - Media (0000) - Alta (000000).

3. TECLA MODE

Presione este botón en el panel de control para seleccionar el modo de operación entre: Refrigeración (Cool), Deshumidificación (Dry), Ventilación (Fan) en la siguiente secuencia circular:



Los LED correspondientes en la pantalla del panel de control se iluminan según la selección realizada.

En el control remoto, presione el botón Modo para seleccionar el modo de funcionamiento en la siguiente secuencia circular: Enfriamiento (Cool), Deshumidificación (Dry), Ventilación (Ventilador).

También es posible seleccionar directamente el modo de funcionamiento deseado pulsando COOL (enfriamiento), DRY (deshumidificación). Para configurar el modo FAN (ventilación), presione el botón MODE, el ícono se ilumina y aparece Fn en la pantalla del control remoto.

Los iconos correspondientes se iluminan en la pantalla del control remoto según la selección realizada.

4. TECLA SLEEP

Presione este botón en el panel de control o en el control remoto. Cuando se selecciona el modo Sleep, los LED del panel de control se encienden, mientras que el LED  Sleep del panel de control permanece encendido continuamente.

Puede ajustar el modo de funcionamiento y la temperatura, excepto en el modo Ventilador. La velocidad de ventilación, por otro lado, no se puede ajustar y el aparato funciona constantemente a baja velocidad.

La función Sleep permite que la unidad funcione silenciosamente, ahorrando energía.

En modo refrigeración, después de 1 hora de funcionamiento la temperatura aumenta 1 °C, después de la segunda hora la temperatura aumenta otro 1 °C. Después de 5 horas de funcionamiento consecutivo, la temperatura sigue aumentando 1°C. Después de un total de 10 horas de funcionamiento consecutivo, el aparato sale del modo de suspensión y reanuda el funcionamiento normal.

5. TECLA TIMER

Por panel de control:


En el control remoto, cuando esta función está activada, el icono permanece encendido en la pantalla del control remoto.

Para activar el temporizador de encendido, presione el botón dos veces, 01 parpadea y se muestra en la pantalla del control remoto. Presione los botones ARRIBA/ABAJO para configurar el aparato en un tiempo de hasta 24 horas. Cuando la hora configurada parpadea en la pantalla durante 5 segundos, indica que la configuración se ha realizado correctamente.

Para activar el temporizador de apagado, presione el botón dos veces, la pantalla del control remoto mostrará el tiempo restante antes de apagarse.

Para cancelar la función Temporizador, mantenga presionado el botón durante unos 3 segundos y el icono en la pantalla se apagará.


Por control remoto:

Presione este botón y la pantalla mostrará 1h mientras el ícono  se ilumina. Para activar el temporizador de encendido, presione el botón Temporizador dos veces, 01 parpadea y aparece en la pantalla del control remoto. Presione los botones ARRIBA/ABAJO para configurar el tiempo de encendido hasta 24 horas. Cuando la hora configurada parpadea en la pantalla durante 5 segundos, indica que la configuración se ha realizado correctamente.

Para activar el temporizador de apagado, presione el botón dos veces, la pantalla del control remoto mostrará el tiempo restante antes de apagarse.

Para cancelar la función Temporizador, mantenga presionado el botón durante aproximadamente 3 segundos y el ícono en la pantalla se apagará.

6. TECLA SWING (oscilación automática)

Cuando la unidad esté encendida, presione este botón en el panel de control o en el control remoto para seleccionar la oscilación automática horizontal de las rejillas de descarga de aire, el LED  se enciende en el panel de control. Vuelva a pulsar este botón para detener el balanceo de las aletas, que quedarán fijas en la misma posición y el LED del panel de control se apagará. Es posible ajustar manualmente las aletas verticales dirigiéndolas a la posición deseada.

7. 8. TECLAS UP/DOWN

Presione estos botones en el panel de control o en el control remoto para ajustar la temperatura (cada vez que presione, la temperatura aumenta o disminuye en 1 ° C) y configure el temporizador (cada vez que presiona, el tiempo aumenta o disminuye en 1 hora).

FUNCIONES QUE SOLO SE PUEDEN ACTIVAR DESDE EL MANDO A DISTANCIA

FUNCIÓN CHILD LOCK (bloqueo infantil)

Cuando la unidad esté encendida, en el panel de control, presione este botón durante 3 segundos para activar o desactivar la función de bloqueo del panel de control.

El LED  en el panel de control se enciende.

Para desactivar esta función, mantenga presionado el botón TIMER durante aproximadamente 3 segundos o apague y encienda nuevamente el aparato. En el control remoto, presione LOCK para activar o desactivar esta función.

En su lugar, aparecerá "Lo" en la pantalla del control remoto.

FUNCIÓN DE VISUALIZACIÓN DE LA TEMPERATURA

En el control remoto, presione la tecla DISPLAY para cambiar la visualización de temperatura de C° a F°.

FUNCIÓN MEMORY

En caso de un apagón, cuando se reinicia la unidad opera en el mismo modo previamente establecido.

ILUMINACIÓN DE LA PANTALLA

Presione el botón Display en el control remoto para encender o apagar la luz de la pantalla del control remoto.

VISUALIZACIÓN DE TEMPERATURA Y ERRORES

La pantalla mostrará la temperatura configurada en modo refrigeración, mientras que si la unidad funciona en deshumidificación, la pantalla mostrará la humedad presente en el ambiente.

Problema	Causa	Solución
E1	Sensor de temperatura ambiente averiado.	Contactar con un centro de asistencia.
E2	Sensor de temperatura del evaporador averiado.	Contactar con un centro de asistencia.
P1	Alarma de tanque de agua lleno.	Conecte el tubo al orificio de drenaje de condensación.

GUÍA WIFI

INFORMACIÓN SOBRE LA APLICACIÓN "SMART LIFE - SMART LIVING"

La aplicación "Smart Life - Smart Living" está disponible para Android e iOS. Escanea el código qr correspondiente para acceder directamente a la descarga.



Google Play




App Store

Descarga La Aplicación Smart Life - Smart Living

INFORMACIÓN SOBRE EL USO DE LA APP

Esta unidad le permite operar la unidad a través de su red doméstica.

Los requisitos previos son una conexión wifi permanente al enrutador y la aplicación gratuita "Smart Life - Smart Living".

1. Instale la aplicación "Smart Life-Smart Living". Cree una cuenta de usuario.
2. Activa la función wifi en los ajustes del dispositivo.
3. Coloque el aparato a una distancia de unos 5 metros del router.
4. Mantenga presionado el botón Swing durante aproximadamente 5 segundos para iniciar la configuración de la red, cuando el indicador Wifi parpadee  en el panel de control, puede conectar Wifi.

CONEXIÓN WIFI

- Cuando el indicador WIFI parpadee, seleccione "+" y elija "Aire acondicionado" en el menú. Siga las indicaciones de la pantalla.
- Si la configuración fue exitosa, el LED Wifi permanece encendido en el panel de control.
- Ahora puede operar el dispositivo a través de la aplicación.
- Mantenga presionado el botón Swing durante unos 5 segundos, el aparato se desconecta, el indicador WIFI se apaga.

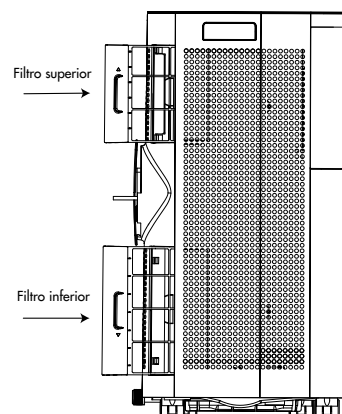
MANTENIMIENTO Y CUIDADO

¡ATENCIÓN!

Antes de cualquier limpieza o mantenimiento, asegurarse de que la clavija esté desconectada de la toma de corriente.

1. Limpieza de filtros de aire

Los filtros de aire deben revisarse al menos una vez cada dos semanas de funcionamiento. El funcionamiento con filtros sucios u obstruidos siempre provoca una reducción de la eficiencia del acondicionador de aire y puede causar problemas graves. Para quitar los filtros, ubicados en el costado de la unidad, quítalos completamente fuera de su asiento. Use una aspiradora para quitar el polvo de los filtros. Si esto no es suficiente, lave los filtros con agua tibia y posiblemente con detergente neutro, enjuágueli con agua fría y déjelo secar naturalmente antes de volver a colocarlos en su lugar.



2. Limpieza del revestimiento

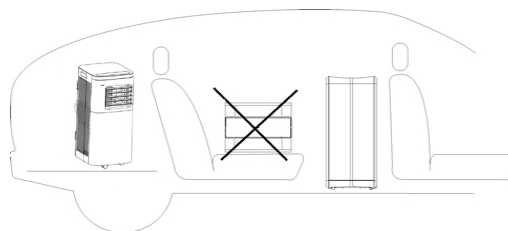
Para limpiar la superficie externa del climatizador, utilizar un paño suave humedecido. No utilizar agua demasiado caliente, solventes, gasolina u otros compuestos químicos agresivos, polvo de talco o cepillos: podrían arruinarse la superficie y el color del revestimiento. Para eliminar manchas, utilizar agua tibia con poco detergente neutro. No verter agua en el climatizador para limpiarlo: podría dañar los componentes o provocar un cortocircuito.

3. Conservación

Si el climatizador no se utilizará durante un largo período, limpiar los filtros antes de guardarlo. Mantener el aparato siempre en posición vertical. No apoyar objetos pesados sobre el plano superior y, si es posible, proteger el climatizador con una hoja de plástico.

4. Transporte

Transportar el climatizador en posición vertical. Si esto no fuera posible, acostarlo sobre el lado derecho, y ponerlo de pie en cuanto llegue a destino. Esperar al menos 4 horas antes de utilizarlo en modo refrigeración.



5. Para la máxima seguridad, verificar periódicamente el estado del cable de alimentación; si está dañado, para sustituirlo es necesario acudir al Centro de Asistencia.

CONSEJOS PARA EL MÁXIMO CONFORT Y EL MÍNIMO CONSUMO

COMPROBAR que:

- las rejillas de salida y entrada de la unidad siempre estén libres;
- los filtros de aire siempre estén limpios; un filtro sucio reduce el paso del aire y el rendimiento del aparato;
- las puertas y las ventanas estén cerradas para evitar la infiltración de aire no acondicionado;
- el tubo flexible esté en la posición correcta, sin pliegues ni curvas demasiado cerradas;
- la temperatura ambiente sea superior a 5°C en Refrigeración y Deshumidificación.

REGLAMENTO (UE) N. 517/2014 - F-GAS

La unidad contiene R290, un gas fluorado de efecto invernadero, con un potencial de calentamiento global (GWP) de 3 - kg. 0,180 = 0,00054 TCO₂ equiv. No dispersar R290 en la atmósfera.



ADVERTENCIA PARA LA ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO SEGÚN ESTABLECE LA DIRECTIVA EUROPEA 2012/19/UE

Al final de su vida útil, este equipo no debe eliminarse junto a los desechos domésticos. Debe entregarse a centros específicos de recogida diferenciada locales o a distribuidores que facilitan este servicio. Eliminar por separado un equipo eléctrico y electrónico significa evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud derivadas de una eliminación inadecuada y permite reciclar los materiales que lo componen, obteniendo así un ahorro importante de energía y recursos. Para subrayar la obligación de eliminar por separado estos equipos, en el producto aparece un contenedor de basura tachado.

PRECAUCIONES PARA EL ESPECIALISTA

Requisitos de actitud para el mantenimiento (las reparaciones deben ser realizadas únicamente por especialistas).

- Cualquier persona involucrada en el trabajo o interrupción de un circuito refrigerante debe estar en posesión de un certificado válido emitido por una autoridad de evaluación acreditada en el sector, que autorice su competencia para manejar refrigerantes de manera segura de acuerdo con una evaluación reconocida por la industria. especificación.
- El mantenimiento solo debe realizarse según lo recomendado por el fabricante del equipo. El mantenimiento y las reparaciones que requieran la asistencia de otro personal calificado deben realizarse bajo la supervisión de una persona competente en el uso de refrigerantes inflamables.

Trabajo de preparación de seguridad

La cantidad máxima de carga de refrigerante se indica en la tabla siguiente a

(Nota: consulte la placa de identificación para conocer el monto del cargo de R290).

El tamaño de la habitación (m ²)	4	11	15
Carica massima (kg)	<0.152	0.225	0.304

Tabla a - Carga máxima (kg)

Revisiones de seguridad

Antes de comenzar a trabajar en sistemas que contienen refrigerantes inflamables, se requieren controles de seguridad para garantizar que se minimice el riesgo de ignición. Al reparar el sistema de refrigeración, se deben observar las siguientes precauciones antes de realizar trabajos en el sistema.

- **Procedimiento de trabajo**
El trabajo debe realizarse de acuerdo con un procedimiento controlado con el fin de minimizar el riesgo de presencia de gases o vapores inflamables durante la ejecución del trabajo.
- **Área de trabajo general**
Todo el personal de mantenimiento y otras personas que trabajen en el área local deben conocer la naturaleza del trabajo que se está realizando. Debe evitarse el trabajo en espacios reducidos. El área alrededor del área de trabajo debe estar seccionada. Asegúrese de que las condiciones dentro del área se hayan asegurado mediante el control de material inflamable.
- **Compruebe la presencia de refrigerante**
El área debe revisarse con un detector de refrigerante adecuado antes y durante el trabajo para asegurarse de que el técnico esté al tanto de atmósferas potencialmente tóxicas o inflamables. Asegúrese de que el equipo de detección de fugas en uso sea adecuado para su uso con todos los refrigerantes aplicables, es decir, que no produzcan chispas, estén debidamente sellados o sean intrínsecamente seguros.
- **Presencia de extintor**
Si se va a realizar trabajo en caliente en el equipo de refrigeración o cualquier pieza asociada, debe estar disponible el equipo de extinción de incendios adecuado. Es necesario tener un extintor de polvo seco o CO₂ adyacente al área de carga.
- **Sin fuente de ignición**
Ninguna persona que realice trabajos relacionados con un sistema de refrigeración que impliquen exposición a tuberías debe utilizar fuentes de ignición de manera que generen un riesgo de incendio o explosión. Todas las posibles fuentes de ignición, incluido el humo del cigarrillo, deben mantenerse lo suficientemente lejos del lugar de instalación, reparación, extracción y eliminación, durante la cual el refrigerante puede eventualmente liberarse en el espacio circundante. Antes de comenzar a trabajar, se debe verificar el área alrededor del equipo para asegurarse de que no haya riesgo de inflamabilidad o de ignición. Se deben exhibir carteles de "No fumar".
- **Zona ventilada**
Asegúrese de que el área esté al aire libre o esté adecuadamente ventilada antes de ingresar al sistema o realizar cualquier trabajo en caliente. La ventilación continua debe estar presente durante el período en el que se está realizando el trabajo. La ventilación debe dispersar de manera segura el refrigerante liberado y preferiblemente expulsarlo a la atmósfera.

- **Comprobaciones a equipos de refrigeración**

Al reemplazar componentes eléctricos, deben ser adecuados para su propósito y con las especificaciones correctas. Siempre se deben seguir las pautas de mantenimiento y servicio del fabricante. En caso de duda, consulte con el departamento técnico del fabricante para obtener ayuda.

Las siguientes comprobaciones deben aplicarse a las instalaciones que utilizan refrigerantes inflamables:

- La carga de refrigerante real está de acuerdo con el tamaño de la habitación donde están instaladas las piezas que contienen refrigerante;
- Las máquinas y las aberturas de ventilación funcionan correctamente y no están obstruidas;
- Si se utiliza un circuito de refrigerante indirecto, se debe comprobar la presencia de refrigerante en el circuito secundario;
- La marca en el equipo sigue siendo visible y legible. Deben corregirse las marcas y letreros ilegibles;
- Las tuberías o componentes de refrigeración se instalan en un lugar donde es poco probable que estén expuestos a cualquier sustancia que corra los componentes que contienen refrigerante, a menos que los componentes estén contruidos con materiales intrínsecamente resistentes a la corrosión o estén adecuadamente protegidos contra la corrosión.

- **Verificaciones de dispositivos eléctricos**

La reparación y el mantenimiento de los componentes eléctricos deben incluir controles de seguridad iniciales y procedimientos de inspección de componentes. Si hay una falla que podría comprometer la seguridad, no conecte la fuente de alimentación al circuito hasta que se resuelva satisfactoriamente. Si la falla no se puede remediar inmediatamente, pero el funcionamiento debe continuar, se debe utilizar una solución provisional adecuada. Esto se debe informar al propietario del equipo para que todas las partes estén informadas.

Los controles de seguridad iniciales incluyen:

- Que los condensadores estén descargados: esto debe hacerse de forma segura para evitar la posibilidad de chispas;
- Que no se exponga ningún componente eléctrico ni cableado durante la carga, restauración o purga del sistema;
- Que hay continuidad terrestre.

- **Reparaciones en componentes sellados**

Durante las reparaciones de componentes sellados, todos los suministros eléctricos deben desconectarse del equipo en el que se está trabajando antes de retirar las cubiertas selladas, etc. Si es absolutamente necesario tener un suministro de energía eléctrica al equipo durante el mantenimiento, entonces se debe colocar un dispositivo de detección de fugas en el punto más crítico para advertir de una situación potencialmente peligrosa. Se debe prestar especial atención a lo siguiente para asegurar que, al trabajar en los componentes eléctricos, la carcasa no se altere de tal manera que comprometa el nivel de protección. Esto incluye daños a los cables, número excesivo de conexiones, terminales no hechos según las especificaciones originales, daños a las juntas, montaje incorrecto de los prensaestopas, etc.

- Asegúrese de que el aparato esté montado de forma segura.
- Asegúrese de que las juntas o materiales de sellado no se degraden hasta el punto de que ya no sirvan para evitar la entrada de atmósferas inflamables. Las piezas de repuesto deben cumplir con las especificaciones del fabricante.

NOTA: el uso de sellador de silicona puede inhibir la efectividad de algunos tipos de equipos de detección de fugas. Los componentes intrínsecamente seguros no necesitan aislarse antes de trabajar en ellos.

- **Reparación de componentes intrínsecamente seguros**

No aplique cargas inductivas o capacitivas permanentes al circuito sin asegurarse de que no exceda el voltaje y la corriente permitidos para el equipo en uso. Los componentes intrínsecamente seguros son los únicos en los que se puede trabajar en presencia de una atmósfera inflamable. El equipo de prueba debe ser de la evaluación correcta. Reemplace los componentes solo con piezas especificadas por el fabricante. Otras partes pueden hacer que el refrigerante se encienda en la atmósfera debido a una fuga.

- **Alambrado**

Verifique que el cableado no esté sujeto a desgaste, corrosión, presión excesiva, vibración, bordes afilados u otros efectos ambientales adversos. El control también debe tener en cuenta los efectos del envejecimiento o las vibraciones continuas de fuentes como compresores o ventiladores.

- **Detección de refrigerantes inflamables**

Bajo ninguna circunstancia se deben utilizar fuentes potenciales de ignición en la búsqueda o detección de fugas de refrigerante. No se debe utilizar un soplete de haluro (o cualquier otro detector que utilice una llama abierta).

- **Métodos de detección de fugas**

Los siguientes métodos de detección de fugas se consideran aceptables para todos los sistemas de refrigerante. Los detectores de fugas electrónicos se pueden utilizar para detectar fugas de refrigerante pero, en el caso de refrigerantes inflamables, es posible que la sensibilidad no sea la adecuada o que se requiera una recalibración. (El equipo de detección debe calibrarse en un área libre de refrigerante). Asegúrese de que el detector no sea una fuente potencial de ignición y sea adecuado para el refrigerante utilizado. El equipo de detección de fugas debe ajustarse a un porcentaje del LFL del refrigerante y calibrarse para el refrigerante utilizado y confirmar el porcentaje de gas apropiado (25% máximo). Los fluidos de detección de fugas son adecuados para su uso con la mayoría de los refrigerantes, pero debe evitarse el uso de limpiadores que contengan cloro, ya que el cloro puede reaccionar con el refrigerante y corroer la tubería de cobre. Si se sospecha una fuga, todas las llamas abiertas deben eliminarse/extinguirse. Si se detecta una fuga de refrigerante que requiere soldadura fuerte, todo el refrigerante debe recuperarse del sistema o aislarse (mediante válvulas de cierre) en una parte del sistema alejada de la fuga. Para los aparatos que contienen refrigerantes inflamables, el nitrógeno libre de oxígeno (OFN) debe purgarse a través del sistema antes y durante el proceso de soldadura fuerte.

- **Retiro y evacuación**

Al irrumpir en el circuito de refrigerante para realizar reparaciones o para cualquier otro propósito, se deben utilizar procedimientos convencionales. Sin embargo, para los refrigerantes inflamables es importante seguir los mejores procedimientos ya que existe el riesgo de inflamabilidad.

Se debe seguir el siguiente procedimiento:

- quitar el refrigerante;
- purgar el circuito con gas inerte; evacuar;
- purgar nuevamente con gas inerte;
- abrir el circuito cortando o soldando.

La carga de refrigerante debe recuperarse en los cilindros de recuperación correctos. Para los aparatos que contienen refrigerantes inflamables, el sistema debe lavarse con OFN para que la unidad sea segura. Es posible que deba repetir este proceso varias veces. No se debe utilizar aire comprimido ni oxígeno para purgar los sistemas de refrigerante. Para los artefactos que contienen refrigerantes inflamables, el lavado se debe lograr rompiendo el vacío en el sistema con OFN y continuando llenando hasta que se alcance la presión de operación, luego ventilando a la atmósfera y finalmente reduciendo el vacío. Este proceso debe repetirse hasta que no haya más refrigerante en el sistema. Cuando se utiliza la carga final de OFN, el sistema debe ventilarse a presión atmosférica para permitir que se lleve a cabo el trabajo. Esta operación es absolutamente imprescindible si desea realizar operaciones de soldadura fuerte en las tuberías. Asegúrese de que la salida de la bomba de vacío no esté cerca de fuentes de ignición y que haya ventilación disponible.

- **Procedimientos de carga**

Oltre alle procedure di carica convenzionali, devono essere seguiti i seguenti requisiti.

- Assicurarsi che non si verifichi la contaminazione di refrigeranti diversi quando si utilizzano apparecchiature di ricarica. I tubi flessibili o le linee devono essere il più corti possibile per ridurre al minimo la quantità di refrigerante in essi contenuto.
- Le bombole devono essere mantenute in posizione verticale.
- Assicurarsi che il sistema di refrigerazione sia collegato a terra prima di caricare il sistema con il refrigerante.
- Etichettare il sistema quando la ricarica è completa (se non è già stato fatto).
- Prestare la massima attenzione a non riempire eccessivamente l'impianto di refrigerazione.

Prima di ricaricare il sistema, deve essere testato a pressione con il gas di spurgo appropriato.

Il sistema deve essere sottoposto a test di tenuta al completamento della carica ma prima della messa in servizio.

Prima di lasciare il sito deve essere effettuato un test di tenuta successivo.

- **Desactivación**

Antes de realizar este trámite, es fundamental que el técnico esté completamente familiarizado con el equipo y todos sus detalles. Se recomienda una buena práctica para que todos los refrigerantes se recuperen de forma segura. Antes de realizar la tarea, se debe tomar una muestra de aceite y refrigerante en caso de que se requiera un análisis antes de reutilizar el refrigerante recuperado. Es fundamental que haya electricidad disponible antes del inicio de la actividad.

1. Familiarícese con el equipo y su funcionamiento.
2. Aislar eléctricamente el sistema.
3. Antes de intentar el procedimiento, asegúrese de que:
 - se dispone de equipo de manipulación mecánica, si es necesario, para manipular los cilindros de refrigerante;
 - todo el equipo de protección personal está disponible y se usa correctamente;
 - el proceso de recuperación es supervisado en todo momento por una persona competente;

- Los equipos y cilindros de recuperación cumplen con los estándares apropiados.
- 4. Si es posible, drene el sistema de refrigerante.
- 5. Si el vacío no es posible, haga un colector para que el refrigerante se pueda eliminar de las distintas partes del sistema.
- 6. Asegúrese de que el cilindro esté colocado en la báscula antes de que se lleve a cabo la recuperación.
- 7. Encienda la máquina de recuperación y opere de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- 8. No llene demasiado los cilindros. (No más del 80% por volumen de carga líquida).
- 9. No exceda, ni siquiera temporalmente, la presión máxima de trabajo del cilindro.
- 10. Cuando los cilindros se hayan llenado correctamente y el proceso esté completo, asegúrese de que los cilindros y el equipo se retiren rápidamente del sitio y que todas las válvulas de aislamiento del equipo estén cerradas.
- 11. El refrigerante recuperado no debe cargarse en otro sistema de refrigeración a menos que se haya limpiado y revisado.

- **Etiquetado**

El equipo debe estar etiquetado indicando que se ha apagado y drenado de refrigerante. La etiqueta debe estar fechada y firmada. Para los aparatos que contienen refrigerantes inflamables, asegúrese de que haya etiquetas en el aparato que indiquen que el aparato contiene refrigerante inflamable.

- **Recuperación**

Al retirar refrigerante de un sistema, ya sea para mantenimiento o desmantelamiento, Se recomienda una buena práctica para eliminar todos los refrigerantes de forma segura. Al transferir refrigerante a los cilindros, asegúrese de que solo se utilicen cilindros de recuperación de refrigerante adecuados. Asegúrese de que esté disponible la cantidad correcta de cilindros para mantener la carga completa del sistema. Todos los cilindros que se utilizarán están designados para el refrigerante recuperado y etiquetados para ese refrigerante (es decir, cilindros especiales de recuperación de refrigerante). Los cilindros deben estar completos con una válvula de alivio de presión y las correspondientes válvulas de cierre en buen estado de funcionamiento. Los cilindros de recuperación vacíos se evacúan y, si es posible, se enfrían antes de que tenga lugar la recuperación. Si es necesario quitar compresores o aceites de compresores, asegúrese de que se hayan evacuado a un nivel aceptable para asegurarse de que no quede refrigerante inflamable dentro del lubricante. El proceso de evacuación debe realizarse antes de devolver el compresor a los proveedores. Para acelerar este proceso, solo se debe utilizar el calentamiento eléctrico del cuerpo del compresor. Cuando se drena aceite de un sistema, debe hacerse de manera segura.



improve your life

www.argoclima.com

Argoclima no asume ninguna responsabilidad por cualquier error o inexactitud en el contenido de este manual y se reserva el derecho de realizar cualquier cambio a este manual, en cualquier momento y sin previo aviso, que considere apropiado por cualquier requerimiento técnico o comercial.